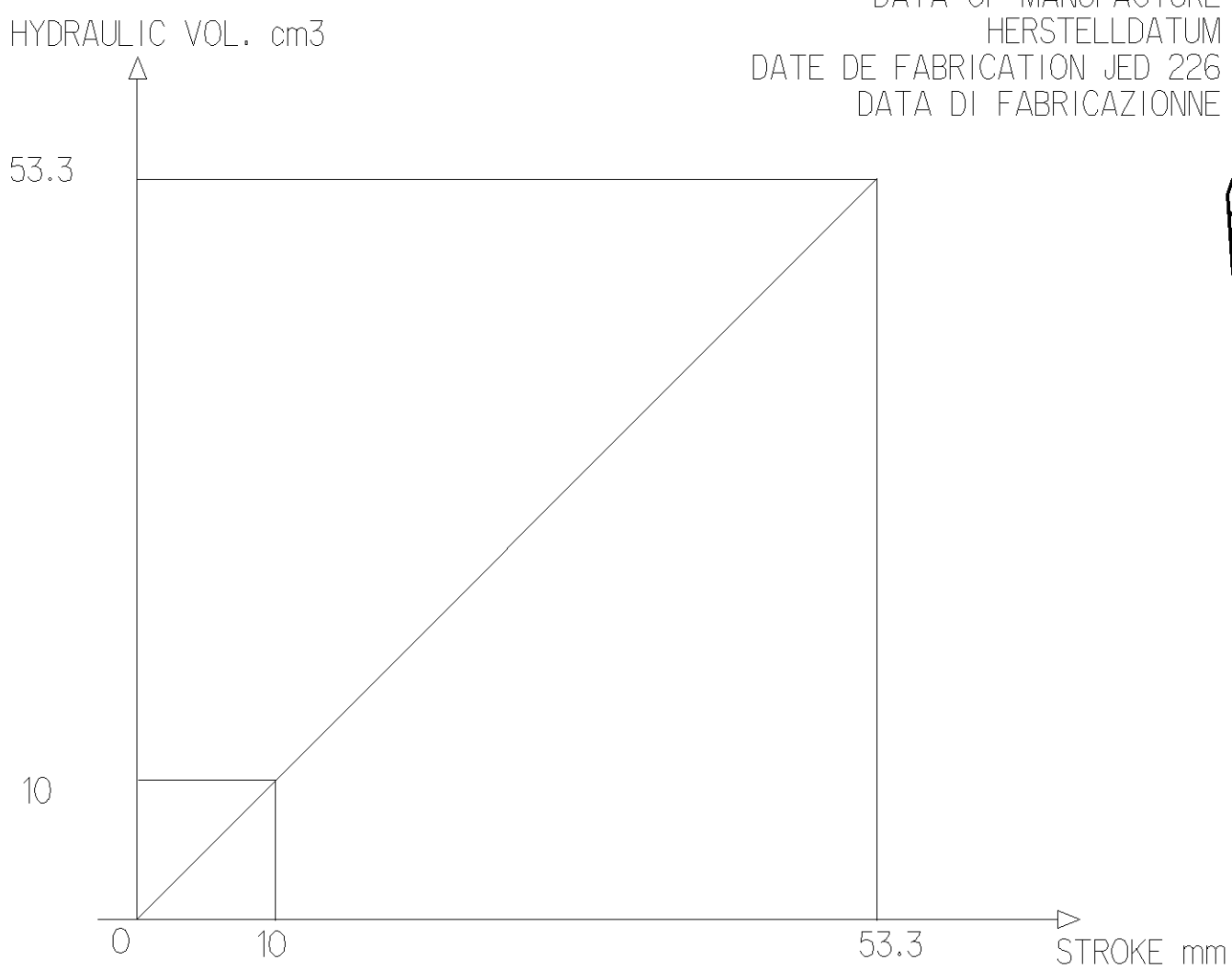
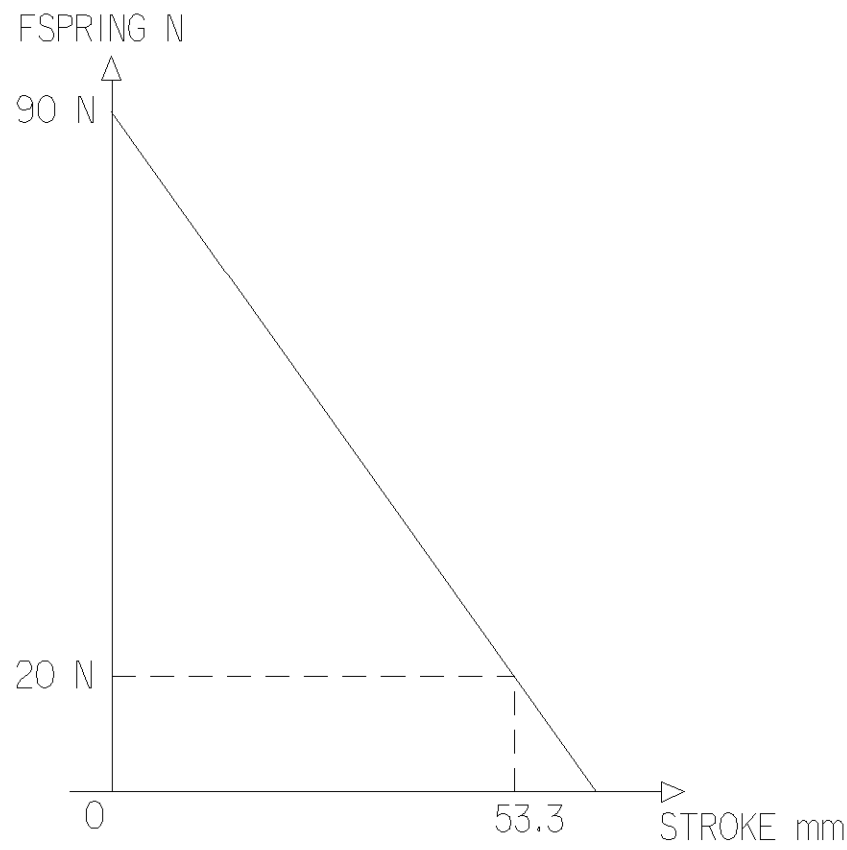


Non e permesso copiare, o fare o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza permesso scritto dalla WABCO. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sans l'autorisation écrite de la WABCO est formellement interdite. This document is the subject of copyright. All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage or retrieval system, without permission in writing from WABCO. Wichtige sowie Verarbeitungs- und Montagehinweise, die in diesem Dokument enthalten sind, sind verbindlich zu befolgen. Alle Rechte für den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

MARKING OF PORTS / KENNZEICHNUNG DER ANSCHLUESSE MARQUAGE DES ORIFICES / MARCATURA DEGLI ORIFIZI	
1	OIL INLET OELZUFLUSS ALIMENTATION HUILE ALIMENTATION OLIO
32	BLEED SCREW ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE VIS DE PURGE VITE DI SPURGO

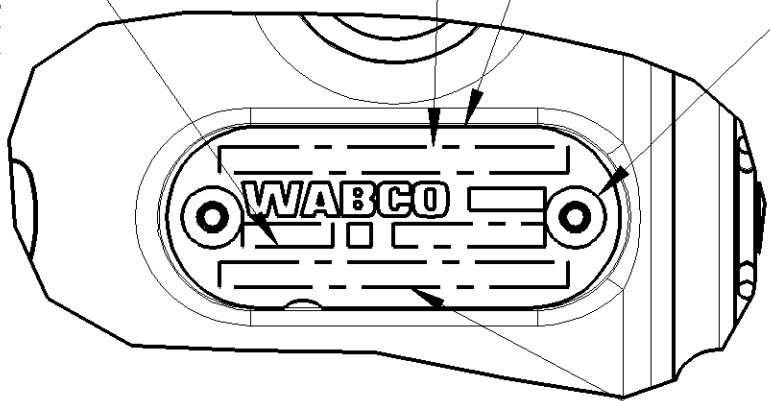
Ø 8 h13
32
TORQUE
ANZUGSMOMENT
COUPLE DE SERRAGE 5 Nm
COPPIA DI SERRAGGIO

WORKING POSITION
EINBAULAGE
POSITION DE FONCTIONNEMENT
POSIZIONE DI FUNZIONAMENTO



FREIGHTLINER IDENTIFICATION NUMBER
FREIGHTLINER IDENTIFIKATIONS NUMBER
NUMERO D'IDENTIFICATION FREIGHTLINER : 02-13133-000
NUMERO D'IDENTIFICAZIONE FREIGHTLINER

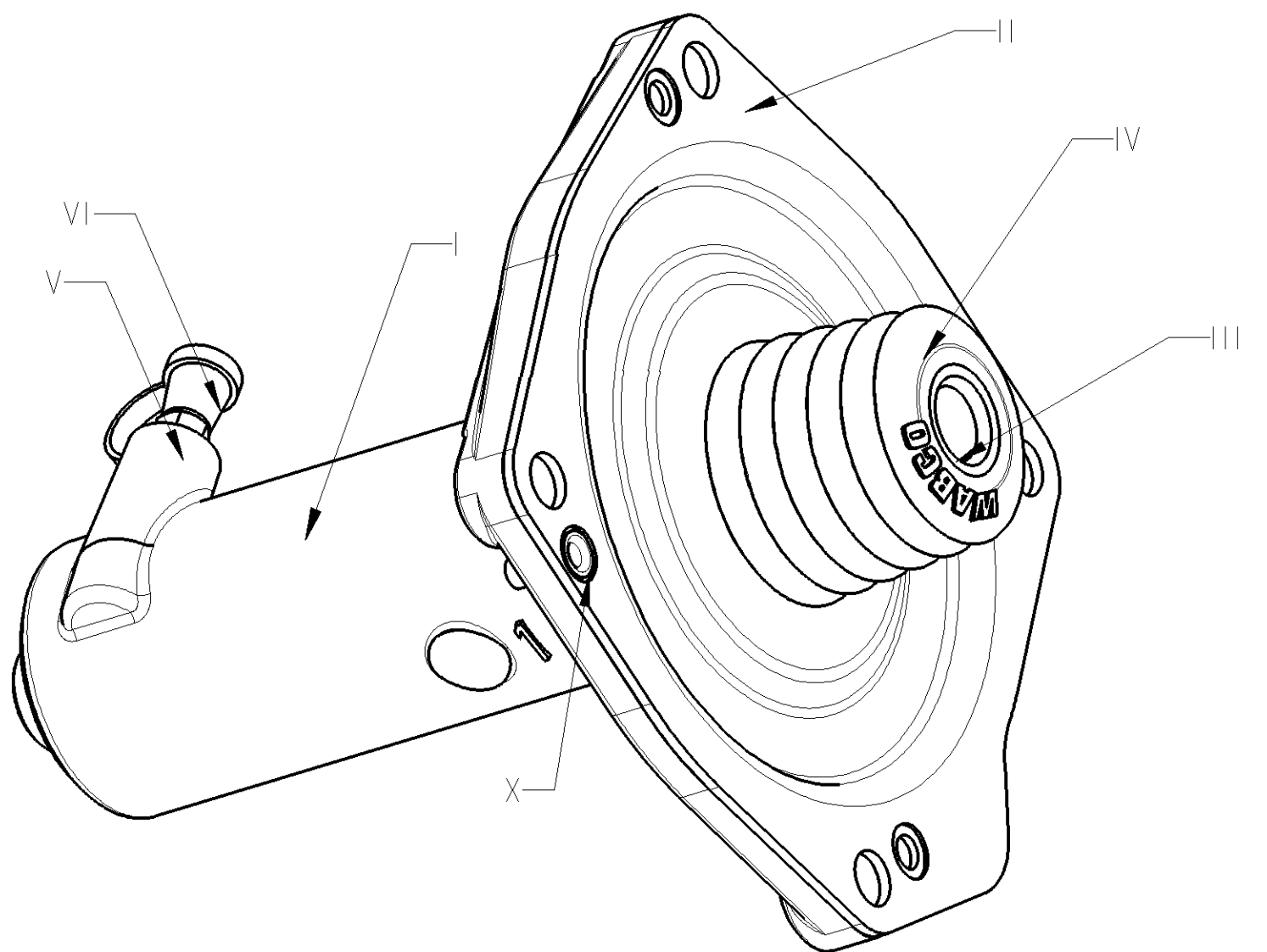
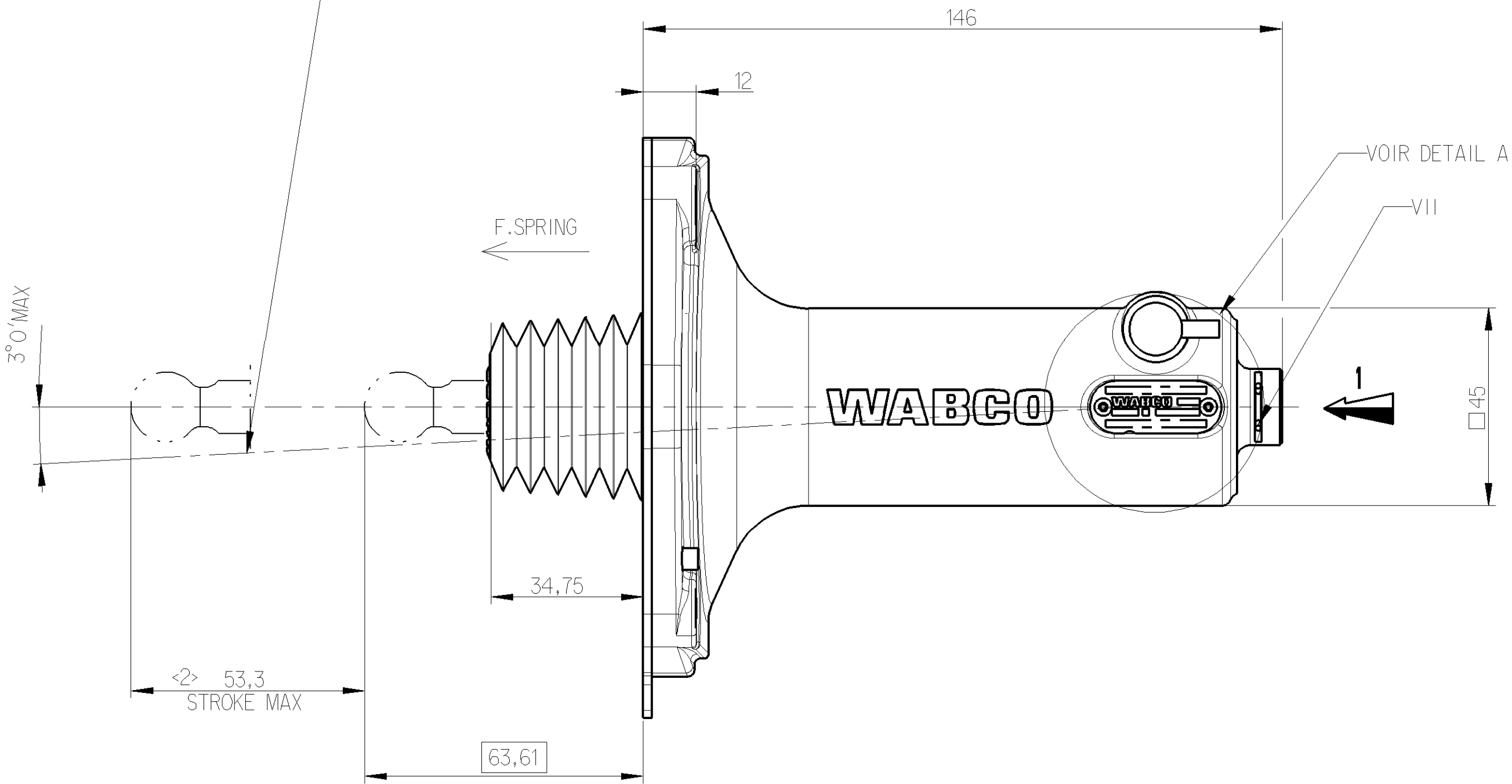
DATA OF MANUFACTURE
HERSTELLDATUM
DATE DE FABRICATION JED 226
DATA DI FABRICAZIONNE



DETAIL A
ECHELLE 2/1

WABCO IDENTIFICATION NUMBER
WABCO IDENTIFIKATION NUMBER
WABCO NUMERO D'IDENTIFICATION
WABCO NUMERO D'IDENTIFICAZIONE

MISALIGNMENT OF PUSH ROD IN ANY DIRECTION
DEBATTEMENT DE LA BIELLE EN TOUTES DIRECTIONS



CAUTION
VORSICHT
ATTENTION
ATTENZIONE

! DO NOT ACTUATE THE DEVICE IF NOT FITTED ON ITS MOUNTING BRACKET NO STROKE LIMITER IN THE DEVICE.
:NE PAS ACTIONNER L'APPAREIL S'IL N'EST PAS FIXE SUR SON SUPPORT PAS DE LIMITATION DE COURSE DANS L'APPAREIL.

PRESSURE MAX : 100 BAR
PRESSION MAXI : 100 BAR

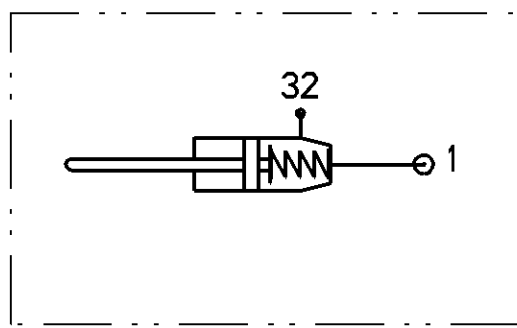
HYDRAULIC FLUID (1) : SAE J 1703 (DOT 4)
FLUIDE HYDRAULIQUE (1) : SAE J 1703 (DOT 4)

THERMAL RANGE : -40°C TO 100°C
TEMPERATURE D'UTILISATION : -40°C A 100°C

TORQUE FOR THE FIXING SCREW
COUPLE DE SERRAGE DES VIS DE FIXATION
4 SCREW M8 15 N.m < TORQUE < 21 N.m

<2> FORCE ON THE PUSH ROAD, ENGAGED POSITION F=80 N
EFFORT SUR LA BIELLE EN POSITION ENGAGEE

SYMBOL
SYMBOL
SYMBOLE
SIMBOLO



2x < > SPECIAL CHARACTERISTICS
CARACTERISTIQUES SPECIALES

FL P/N 02-13133-000 : CORRESPONDING FRL NUMBER

General Specification: JED-334-1 . Size ISO 14405 LP				Copyright WABCO®		WABCO			
Further Technical Data: 970 051 501 0				Date					
Doc. Code: 005		Sheet: 1		Signature					
		To		Drawn					
General Tolerances JED-261						2016-06-23		Klupa	
Range of Nominal Dimensions (± mm)						Checked		SLAVE CYLINDER NEHMERZYLINDER RECEPTEUR CILINDRO RICEVITORE	
						Proven			
Class 1)						Expert			
						Proven			
≤ 50						0,946		970 051 503 0	
Fine 0,5 1,0 1,5 2,0						kg 1:1			
Medium 1,0 2,0 3,0 4,0									
Coarse 2,0 3,5 5,0 6,5									
Tapped Holes acc. ISO 4039 - JED-152						Size		CAD System	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked						A 1		CREO	
								ECN-No.	
								Revision	
								Techn. Resp.	
								884 622 825 0	
								Replacement for	